

注意

1. 本電の取扱いは慎重を期せられたい。
2. 本電の内容に関する照会は検閲班（内線2171、2174）。
3. その種本電の取扱い等に関する照会は読解班（内線3163）に連絡ありたい。

電 報 局

C 8 - 0 2 6

大	政事	外	外	議官
大	務次	務次	典房	
亞	秘官	官	審	長
○	糾	○	外	總
大	使	大	研	審
縱	口	對	文	○
察	人	當	主	監

總 卷 号 R150808

426

平成 3 年 7 月 26 日

外務大臣殿

發 行 所
省 會
本 館

柳 大 便

主 管

五 北

在韓の爆撃支援

秘密指定解除
公文書監理室

第2917号 秘 大至急

以下FAX送信 SO6731-013

参報藤内外	参報藤内外
審一二	審一二
参改探対旅外	参改探対旅外
②地中東	②地中東
②北東西	②北東西
審一二探地	審一二探地
参一二	参一二
密西ソ洋	密西ソ洋
西京	西京
参一二アア	参一二アア
次総経途導	次総経途導
密経漁型	密経漁型
経テ困	経テ困
安ホ	安ホ
審海	審海
審導	審導
審②莖開無	審②莖開無
参調②有理	参調②有理
審条協規	審条協規
審政経人	審政経人
参軍社	参軍社
科原	科原
参②②調	参②②調
企安	企安

秘密指定解除

公文書監理室

S006731-5/

在電第2817号に関し、

1、28日、外務部東北亞1課より、韓館側口上誓の修文案を入手したところ、右側FAX信にて送付するので、コメントあらば折り返し回電願いたい。

2、同日、在訪せる当館大江・相馬に対し、趙重均（チョ・ジュンピョ）東北アジア1課長が、本件拠出金支払の手続きに関し、様々な経緯から韓国側の口上誓案を日本側が作成したが、本来韓国側の口上誓は韓国側が作成するのが経であり、今後は事前に内容は折り合わせるとしても口上誓の英文は韓国がそれぞれ作成することとしたい旨申し越した。

(了)

大至急

FAX信

秘密指定解除
公文書監理室

秘

総番号 R150810

主管

月 26日 16時 37分

韓国 発

亜北

平成 3年 7月 26日 16時 37分

本省 着

外務大臣殿

柳大使

在韓ひ爆者支援

FAX信 秘 大至急 Q35BZE

(以下FAX送信 SO6732-01)

S006732 - 0 /

往電第2917 FAX信

The Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Korea presents its compliments to the Embassy of Japan and has the honour to inform that the ROK Government will set up programs to extend support to the victims of the atomic air raid who have been in the Republic of Korea. The Ministry has the honour to request that the Government of Japan contribute to the ROK Government 4 billion yen pledged by the Government of Japan during the President Roh's visit to Japan in May 1998 as early as possible.

The Ministry has further the honour to confirm that those contributions will be transmitted to "The Red Cross Society of Korea", which is to implement the above-mentioned programs under the supervision and instructions of the ROK Government, and in accordance with the letters which will be exchanged between the President of "The Society" and the Ambassador of Japan in 1991.

The Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Korea avails itself of this opportunity to renew to the Embassy of Japan the assurances of its highest consideration.

(3)